



# La Gazette

## FERIA, JUMELAGE : VIVA ESPAÑA !

Périodique d'informations  
de la Ville de Herstal • N° 21  
Mai • Juin 2018

Editeur responsable :  
Ville de Herstal • service Ecriso • 2018  
Rédaction : Pierre Morel

La Gazette de Herstal applique les rectifications de  
l'orthographe de 1990, approuvées par toutes les  
instances compétentes dont l'Académie française.

**Métamorphoses**

Le mercredi 9 mai, "Métamorphoses" s'installe à Herstal avec un grand spectacle place Jean Jaurès. Voir page 5.

**Marché festif**

Le jeudi 10 mai, le marché hebdomadaire est prolongé jusque 15h avec un grand jeu-concours pour gagner des chèques-commerces, et, à midi, un drink organisé avec les spécialités des ambulants du marché. **Infos** : 04 256 82 55.

**Herstal Urban Festival**

Le samedi 12 mai, c'est le premier festival "Hip-Hop" de Herstal, sur la place Jean Jaurès, de 13h30 à 23h. Skate, graff, battles de danse, foot de rue, concerts et performances rap sont au programme d'une journée entièrement gratuite, avec l'inusable "Daddy K" en concert de clôture. **Infos** : jeunesse@herstal.be ou 04 256 82 57.

**Plantations**

Traditionnelle journée portes ouvertes du service des plantations, le samedi 12 mai, avec opération "maman fleurie". Voir page 8.

**Musée de l'éphémère**

Le samedi 12 mai, toute la journée, le grand parc situé derrière l'Hôtel de Ville, baptisé "Musée de l'éphémère", vous convie à une journée de festivités pour inaugurer ce nouvel espace à la fois didactique et délassant. Plus d'infos en page 5.

**Feria española**

Les 25, 26 et 27 mai, sur la place Jean Jaurès, c'est la toute première Feria espagnole de Herstal. Voir en page 4.

**Troc de Livres**

On vient avec le ou les livres dont on n'a plus l'usage et on farfouille dans ce que les autres ont apporté : le "Troc de livres" organisé par le réseau de bibliothèques publiques de Herstal s'installe pour la première fois au marché de Vottem, le mardi 12 juin de 9h à 13h. **Infos** : 04 264 91 84 ou sevice.bibliotheques@herstal.be.

**Spectacle des seniors**

Comme chaque année, tous les seniors herstaliens sont invités à un grand spectacle musical assorti d'une délicieuse collation aux Halles des Foires de Liège, le mercredi 13 juin. **Infos** : 04 256 82 73.

**Fête des Monts**

Activités sportives, culturelles et créatives pour les enfants, château gonflable, piste de go kart, danse, musique, théâtre, marionnettes, grimage, restauration à prix démocratique. Les "Monts en fête", c'est le samedi 23 juin, dès 13h, au hall de La Préalée. Plus d'infos via le N°vert du PCS : 0800 12 151.

# LES CHARBONNAGES A L'HONNEUR AU MUSEE

Ce 19 mai, le musée de la ville de Herstal (place Licourt 25) vous propose une journée portes ouvertes spécialement consacrée aux charbonnages de Herstal, leurs travailleurs, leur paysage. A cette occasion, le musée sera libre d'accès et ouvert de 13h à 21h.

L'histoire passionnante des charbonnages a façonné le visage de notre ville, marqué à jamais le destin de nombreuses familles et construit notre imaginaire collectif. C'est donc avec beaucoup d'enthousiasme que le musée vous présentera une exposition retraçant l'histoire des charbonnages à Herstal, ainsi que les résultats du travail de recherche réalisé par Walthère Franssen sur les mineurs de la Petite Bacnure et de Bernalmont. Peut-être y retrouverez-vous des membres de votre famille ? Ce samedi 19 mai, à partir de 18h30, vous pourrez aussi découvrir la vidéo de Jérôme Giller sur le terril de la Petite Bacnure, la fameuse "colline qui fume". Pour fêter dignement cette nouvelle acquisition du musée, nous vous invitons ensuite à y partager la gamelle du mineur. ■

**Un village très solidaire !**

Quel succès ! Organisé pour la première fois dans la nouvelle maison de quartier de Hayeneux et développé sur plusieurs jours, le "Village solidaire" du mois de février a de nouveau fait le plein grâce à la générosité des Herstaliens. Les deux grandes salles de la maison de quartier étaient pleines à craquer de dons (vêtements, matériel de cuisine, jeux, livres, produits d'hygiène, vivres non périssables) qui ont été distribués directement sous forme de troc solidaire, le solde étant réparti entre la Solderie de la Régie des Quartiers et la Croix Rouge de Belgique. Par ailleurs, la journée de clôture du samedi fut l'occasion d'une belle fête, dans un esprit de rencontre et d'échange fort convivial. On vous donne rendez-vous l'année prochaine !



## BALADE "AU SOMMET DES TERRILS"

Toujours dans ce cadre, le musée organise également une balade sur les terrils le samedi 2 juin et le samedi 9 juin. Ludivine Nizet, auteure de cette promenade, vous guidera. La sortie est intitulée "Au sommet des terrils" et elle vous fera découvrir les derniers vestiges de l'exploitation houillère à Herstal : les terrils, ces amas de déchets recolonisés par la nature qui nous offrent

une biodiversité particulière. Ce sera l'occasion d'arpenter ces sentiers pour comprendre leur évolution depuis l'érection des terrils jusqu'à nos jours.

Les inscriptions pour les balades pourront se faire le weekend des journées portes ouvertes ou en contactant le musée : 04 256 87 90 ou musee@herstal.be. ■

# RESPECTEZ NOTRE SECURITE !

## LES ELEVES DE L'ECOLE DU CENTRE-FAURIEUX ONT SENSIBILISE LES AUTOMOBILISTES AU RESPECT DE LA "ZONE DE RENCONTRE"

Ca ne rentre pas facilement ! Les règles particulières qui s'appliquent à la circulation en zone de rencontre (voir encadré) et donc en particulier dans tout le périmètre Laixheau-Jean Jaurès-Camille Lemonnier-Faurieux ne sont toujours pas bien assimilées par bon nombre de citoyens. Trop d'automobilistes continuent à rouler dans cet espace comme s'il leur appartenait de droit malgré les innombrables piétons qui fréquentent les lieux.

A l'école communale du Centre, dont l'entrée se situe rue Faurieux en pleine zone de rencontre, clairement, on en a marre. « Cette zone de rencontre n'est malheureusement pas sécurisante car trop d'automobilistes ignorent qu'elle existe ou comment elle fonctionne », souligne Fabienne Kools, directrice de l'école. Les enfants nous en parlent, des parents nous en parlent. Quand la Ville a mis un radar préventif à hauteur de l'école, on a clairement vu une évolution positive, mais ce radar ne peut pas rester là tout le temps. Du coup, faute de radar permanent, on voulait faire quelque chose. »

**Les enfants expliquent aux parents**

Alors, à l'école du Centre, on s'est retroussé les manches. De la première à la sixième, les 102 enfants de l'école ont d'abord participé à des animations de sécurité routière. Ils ont effectué des parcours autour de l'école, en repérant les différentes zones, les panneaux, les dangers.

« Les plus grands ont alors proposé qu'on sensibilise aussi leurs parents », explique Fabienne Kools. Dans le cadre de nos matinées de coéducation, prévues pour l'échange avec les parents, les élèves ont donc effectué une visite guidée pour une quarantaine de parents qui ont pu découvrir les réalités de la zone de rencontre. »

Dans la foulée, à la fin du mois de mars, les élèves de l'école ont également, pour attirer l'attention de la population, passé toute une récréation sur l'esplanade et distribué des flyers de leur composition sur le marché. Dernièrement, plusieurs opérations de distributions de ces flyers aux différentes entrées de la zone de rencontre du centre ont été menées par les élèves de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> primaire, encadrés par la police de Herstal, grâce aussi à des panneaux informatifs réalisés par l'école.

« On espère aider à ce que chacun prenne conscience de ce que signifie la zone de rencontre et que la sécurité de nos enfants doit y être prioritaire », conclut Fabienne Kools.

On ne saurait mieux dire ! ■

# E d i t o

Mes chères concitoyennes, mes chers concitoyens, Ce qui fonde l'identité d'une ville, c'est avant tout ses habitants.

Les premières traces d'occupation humaine à Herstal remontent à plus de 5.000 ans avant J.-C. Depuis lors, c'est l'industrie, ce sont les combats sociaux, c'est la diversité, c'est le caractère rural du haut de notre territoire qui ont façonné ce que nous sommes. De l'empire romain à l'industrie en passant par Charlemagne, notre territoire s'est transformé au fil du temps pour compter aujourd'hui 40.000 Herstaliennes et Herstaliens.

Depuis une dizaine d'années, comme dans d'autres communes de la métropole liégeoise, une dynamique de renouveau s'est mise en place pour redonner à Herstal, 10<sup>e</sup> commune wallonne, la place qu'elle mérite. Les travaux, les constructions, les aménagements n'ont toutefois de sens que si les citoyens se les approprient et qu'ils améliorent tant la qualité de vie que la cohésion sociale.

Pour célébrer notre évolution, le mercredi 9 mai en soirée, le cœur de Herstal s'embrasera autour d'un grand spectacle rassembleur et populaire dans le cadre de "Métamorphoses". Un moment magique, spectaculaire et gratuit qui mêlera le feu, la musique et des performances artistiques merveilleuses. Mais ce n'est pas tout. Comme vous le lirez dans la Gazette, ce mois de mai multipliera les occasions de se rencontrer et de partager ensemble des moments de convivialité qui nous rassemblent et nous ressemblent.



Le Bourgmestre, Frédéric Daerden

Bonne lecture à toutes et à tous.

**Ce que dit le code de la route**



- En zone de rencontre :
- Les piétons peuvent utiliser toute la largeur de la voie publique ; les jeux y sont également autorisés.
  - Les conducteurs ne peuvent mettre les piétons en danger ni les gêner; au besoin ils doivent s'arrêter.
  - La vitesse est limitée à 20 km/h.
  - Le stationnement est interdit sauf aux emplacements délimités par des marques routières et sur lesquels est reproduite la lettre "P".

# VIVA ESPAÑA !

## LA TOUTE PREMIERE FERIA ESPAÑOLA DE HERSTAL S'INSTALLE PLACE JEAN JAURES LES 25, 26 ET 27 MAI

« Organiser une Feria espagnole dans ma ville de Herstal, c'est un rêve d'enfant qui se réalise ! » Natalia Lara Secades en a des étoiles plein les yeux : l'ASBL Grupo Alegria qu'elle a créée avec son époux Sébastien Antonini a remporté le marché lancé par la Ville pour l'organisation de la première "Feria Española" de Herstal. Grupo Alegria est bien connue chez nous, où elle mène depuis dix ans des activités culturelles inspirées par la tradition espagnole : cours de guitare, de danse et surtout de flamenco. Depuis deux ans, l'ASBL est implantée dans des locaux qui lui appartiennent rue Nicolas Laloux. Et, depuis cinq ans, Grupo Alegria était aussi responsable du volet artistique de la Feria d'Oupeye.

« Ca fait longtemps que j'espérais que Herstal se lancerait, explique Natalia. Pour nous, ce sera différent d'Oupeye, puisqu'ici nous devons prendre en mains toute l'organisa-



Natalia Lara Secades et Sébastien Antonini vont organiser la première Feria espagnole de Herstal.

tion, mais nous avons désormais l'expérience et la maturité nécessaires. C'est une grande joie et aussi un grand honneur, d'autant que ma famille est originaire de... Mieres avec qui Herstal va se jumeler ! »

Mais cette Feria, ce sera quoi ? Deux grands espaces sur la place Jean Jaurès : d'une part un chapiteau avec une scène où se produiront pendant trois jours des groupes folkloriques, musicaux, de danse (avec un accent tout spécial sur le flamenco, évidemment), et d'autre part une piste sablée où seront présentés des spectacles de chevaux andalous. Du grand et beau spectacle, donc, mais aussi de la bonne gastronomie espagnole, les deux espaces étant entourés d'un village gourmand où de nombreux stands vous proposeront des spécialités espagnoles.

Le weekend débutera avec une parade en calèche au centre-ville en fin de journée du vendredi 25 mai, puis la Feria vous attend jusqu'à minuit le vendredi, de 12h à minuit le samedi et de 12h à 21h le dimanche. L'entrée est gratuite : on vous attend nombreux ! ■



## OLE ! JUMELAGE AVEC MIERES

C'est très probablement lors de la Feria Española que sera officiellement signé le jumelage entre Herstal et la ville espagnole de Mieres (dont le nom complet est Mieres del Camino). A l'automne, les deux Conseils communaux ont chacun approuvé ce jumelage à l'unanimité et une petite délégation herstaliennne s'est rendue sur place fin avril. C'est Herstal qui a sollicité ce jumelage.

« La communauté espagnole de Herstal est assez importante et elle a toujours été très active dans la vie sociale et culturelle de la ville, explique André Namotte, échevin en charge des jumelages. Nous souhaitons donc depuis longtemps organiser un jumelage en Espagne. Et le conseiller communal Michaël Gonzalez Garcia a proposé cette ville de Mieres qui a beaucoup de similitudes socioéconomiques avec la nôtre, ce qui devrait permettre de créer, au-delà de l'aspect festif, des échanges vraiment constructifs. »

Mieres est située au nord de l'Espagne, dans la région des Asturies, à une cinquantaine de kilomètres de Gijon. Comme Herstal, c'est une ville de 40.000 habitants qui a connu un riche passé minier et industriel. A Herstal, on espère que ce jumelage sera aussi fructueux que celui avec Castelmauro. Notre ville est également jumelée avec la ville française de Fécamp et la cité écossaise de Kilmarnock.

<http://www.mieres.es/> ■

# HERSTAL EN FEU !

## DANS LE CADRE DE "METAMORPHOSES", UN GRAND SPECTACLE GRATUIT CE MERCREDI 9 MAI SUR LA PLACE JEAN JAURES

Pour sa deuxième édition, l'évènement "Métamorphoses" organisé par Liège Together fait escale à Herstal ce mercredi 9 mai. Métamorphoses, c'est un ensemble d'évènements artistiques rassembleurs et festifs organisés dans différentes villes de l'agglomération liégeoise pendant une semaine. Une opération qui s'inscrit dans la démarche de marketing territorial initiée par Liège Together, dont le but est de rassembler les acteurs de la métropole liégeoise et de faire rayonner celle-ci en Belgique et à l'étranger au moyen d'une identité partagée.

« A Herstal comme dans le reste de la métropole liégeoise, la métamorphose initiée il y a une dizaine d'années commence à s'opérer, explique le bourgmestre Frédéric Daerden. Aux quatre coins de notre ville, de nouvelles infrastructures publiques apparaissent,

de nouveaux services à la population émergent. Mais une ville, un quartier, une rue, ce sont d'abord et surtout des habitants et, le 9 mai, c'est aussi leur convivialité que nous célébrerons. »

C'est donc l'ardeur de notre tempérament, la chaleur de notre ville et de ses habitants que Herstal a choisi de mettre en avant avec un spectacle de la compagnie hollandaise La Fabrique - Doedel, qui façonne le feu pour en faire une œuvre d'art.

Dans sa scénographie monumentale sur la place Jean Jaurès, ce spectacle vous fera vivre une expérience visuelle unique et impressionnante. Ca débute entre chien et loup, dès que le soleil commence à se coucher. Avant cela, les jongleurs et artistes de rue de la compagnie Copyleft se seront produits dès 17h sur l'esplanade de l'Hôtel de Ville où sera également installée

la fameuse "Roue de feu" de l'artiste liégeois Alain De Clerck, que les habitués du festival de Dour connaissent bien. Tout cela est bien sûr gratuit. Alors on vous attend nombreux ce mercredi 9 mai, qui sera aussi le jour de l'inauguration du parc "Musée de l'éphémère" à l'arrière de l'Hôtel de Ville (voir ci-dessous). <https://liegether.be/> ■



Les plantations du musée de l'éphémère ont démarré au printemps.



C'est également ce mercredi 9 mai, à 11h30, que sera inauguré le "Musée de l'éphémère", soit le nom donné à cet espace vert provisoirement créé à l'arrière du nouvel Hôtel de Ville. Un lieu résolument novateur et inventif, à la fois espace de détente, d'apprentissage, de partage et de participation.

L'espace a été conçu autour des huit containers installés en carré par l'architecte de renommée internationale Rudy Ricciotti. Dans ces containers se déploieront les activités du projet Lease, un laboratoire dédié à promouvoir de nouveaux modèles économiques en mêlant art, sciences et environnement. Lease est le fruit d'une collaboration, soutenue par la Wallonie dans le cadre du programme Créative Wallonia, entre l'ASBL Façons de voir, Urbeo, l'Université de Liège, Mecatech et Natagora. Projections, expos, interventions artistiques, ateliers, bar dédié aux expériences culinaires nouvelles : les partenaires y fourmilleront d'idées à venir découvrir au cours des prochains mois.

Autour de ces containers et d'une rampe permettant le cheminement depuis l'esplanade de l'Hôtel de Ville, l'artiste Werner Moron, "sculpteur de biotope", a conçu un grand

parc paysager en 9 zones favorisant la biodiversité, où ont été plantées des essences différentes : milieu humide ou sec, petite mare, milieu ombragé ou ensoleillé, sols pauvres et riches. Un peu partout, des grands bancs de pierre ou de bois brut inciteront au repos.

« On l'appelle musée plutôt que parc car chacune des zones poursuit un objectif pédagogique, partagé avec la population, explique Dorothee Luczak chez Natagora. Notre but est de montrer qu'on peut recréer en ville des corridors écologiques et favoriser la biodiversité, mais aussi de montrer aux habitants comment en faire de même chez eux. »

De nombreuses activités et ateliers gratuits seront menés dans le Musée de l'éphémère, en collaboration avec des acteurs de la vie herstaliennne (atelier 4040 du CPAS, écoles, etc.). Le programme complet sera détaillé sur le site [www.laruche.be](http://www.laruche.be). Mais vous pouvez toujours aussi frapper à la porte des containers et voir ce qui vous attend.

Outre l'inauguration officielle du 9 mai, une journée festive et d'animations est prévue pour le lancement du musée le samedi 12 mai, toute la journée. On vous attend dans votre musée en plein air ! ■

## BIENVENUE AU "MUSEE DE L'EPHEMERE"

# PORTRAIT

« J'EN AI MARRE QU'ON PARLE MAL DE HERSTAL ! »

DIEGO MUNOZ A REUSSI SON PARI A LA TETE DU FOOTBALL CLUB DE HERSTAL

C'était en 2009. A la suite d'un audit commandé par les autorités de la Ville pour tenter de rassembler des énergies un peu éparpillées, l'AS Herstal, club de football "historique" de la ville alors actif en 3<sup>e</sup> provinciale, et la Jeunesse Sportive Molise Herstal (JSMH), en 2<sup>e</sup> provinciale, fusionnent pour créer le Football Club de Herstal. Dirigeant de la JSMH, Diego Munoz en prend la présidence. Un peu moins de 10 ans plus tard, le bilan est solide : le club est monté en séries nationales (D3 amateurs) en 2016, ce qui n'était plus arrivé à un club herstalien depuis... 30 ans ! Il bénéficie, grâce à l'aide de la Ville, d'installations modernes et confortables à La Préalles, notamment un terrain synthétique, il aligne 25 équipes et permet à 350 jeunes de pratiquer le football. Et vous saurez, au moment de lire ces lignes, si le club, auteur d'une très bonne saison, s'est qualifié pour le tour final qui pourrait lui offrir une montée en D2 amateurs...

« Ca me permettrait de réaliser un rêve : jouer un derby contre le club de mon cœur, le Football Club de Liège, sourit Diego Munoz. Mais, depuis qu'on a créé le club, monter n'a jamais été une obligation. Ce qui compte, et on l'a toujours fait, c'est de progresser chaque année. Je suis particulièrement fier du boulot qu'on fait, parallèlement à la progression de l'équipe-première, avec les jeunes. Parce que ce n'est pas facile. Gérer un club de foot aujourd'hui, dans un monde où l'argent est roi, où plus personne ne fait rien bénévolement, c'est une bataille. On est aidés par la Ville pour les jeunes mais il faut trouver des sponsors et des partenaires pour boucler, chaque année, un budget de 300.000 euros. C'est du boulot. »

Mais Diego Munoz a du mal à cacher que c'est un boulot qui lui plaît. Agé de 57 ans, ce fils d'immigrés espagnols est né en Allemagne mais a grandi à Herstal, près de Coronmeuse, et il habite aujourd'hui à Vottem. Très tôt après ses études secondaires, il s'est mis à travailler comme commercial pour une entreprise de pièces automobiles. En 1995, il lance sa propre affaire, Auto Shop Pro, rue Hoyoux. Passionné de musique et fils d'un chanteur très connu dans la communauté espagnole, il taquine la guitare dans le groupe de rock andalou Almansa.

## Foot, commerce et ... rock andalou

Côté football, un grave accident à l'école secondaire brise sa carrière de joueur à l'AS Herstal. Il supporte le FC Liégeois de la grande époque avec les Slijvo, Milosevic, Giusto, Thans, dont plusieurs sont ses amis. Et, dès 1987, il se lance dans une carrière de dirigeant à Lanaye, club créé avec un ami. « Beaucoup de gosses rêvent de jouer au football mais moi, depuis tout petit, j'ai toujours eu envie de m'occuper d'un club, explique-t-il. J'ai toujours eu cette passion, et dès que j'ai commencé, j'ai mordu. J'aime ça : les contacts, les amitiés, les belles rencontres dans une buvette, l'envie collective de faire des choses positives qui permettent de grandir. Le foot, c'est une école de la vie qui m'a beaucoup apporté, à moi et à mes enfants ». La suite, c'est la création, en 1989 de la JS Vottemoise puis, dès 1992, l'aventure de la JSMH avec Giovanni Turco et, enfin, le FC Herstal.

Récemment, ce père de trois enfants et trois fois grand-père a ajouté un projet à son implication dans la vie herstalienne en créant une nouvelle association de commerçants : l'Association des Commerçants et Indépendants de Herstal (ACIH). « J'entends tellement de gens râler, explique-t-il. Et Herstal, c'est ma ville, je l'aime et il fait bon y vivre. J'en ai marre qu'on en parle mal. Parce qu'avec le négativisme on ne fait rien. Moi, j'ai envie de bouger, de participer au renouveau de la ville et notamment du commerce, d'aider à y ramener de la couleur, de la vie. Tous ensemble, je suis sûr qu'on va y arriver. »

Pour suivre l'actu du club : [www.herstalfc.be](http://www.herstalfc.be). ■



# LES ECHOS

## LES DECISIONS DU CONSEIL COMMUNAL

### En février

Le Conseil communal a pris acte de la démission de son mandat de conseiller de Maxime Liradelfo (PTB). C'est son... frère jumeau Julien Liradelfo qui a prêté serment pour le remplacer sur les bancs du Conseil. Le Conseil a ensuite décidé de lancer une concession de services pour l'exploitation de la nouvelle Maison de quartier de Hayeneux. Il a lancé une autre concession de services pour l'organisation d'un village "Mundial 2018" sur le parking du hall Michel Daerden.

En réponse à une question du conseiller Fabrice Masuy (PS), le bourgmestre Frédéric Daerden a précisé les contours du projet de reconversion du site des Acec, présenté en mars aux investisseurs au Mipim (Marché international des professionnels de l'immobilier) de Cannes. « Plusieurs fonctions sont envisagées sur le site, expliquait le bourgmestre. Des fonctions économiques, avec notamment le projet Verdir de l'Université de Liège, des logements, des espaces verts, de la mo-

bilité douce. L'urbaniste Paola Vigano, à qui le marché a été attribué en 2017, réalise un masterplan. »

Dans la foulée, le bourgmestre a également, suite à une question du conseiller Claude Podorieszsch (PS), annoncé qu'un projet de réaménagement de la place de Brouckère était dans les cartons de la SRL mais que celui-ci devait encore faire l'objet d'une « mobilisation financière », en obtenant des subsides de la Société Wallonne du Logement et des crédits de revitalisation urbaine.

Enfin, le Conseil a marqué son accord unanime sur la réalisation de différents aménagements de sécurité dans le cadre du "plan triennal" adopté en septembre : des rétrécissements de voirie rue Joseph Clokers, Clos du Mayeur, rue Basse-Préalles, rue Jean-Baptiste Clobert et rue des Tchèrweûs et des coussins berlinois devant les écoles de la rue Basse-Préalles et de la place Jacques Brel. ■



### Le coin de la police



## UNE TENDANCE A LA BAISSÉ POUR LES VOLS EN HABITATION

Les chiffres sont bons : le nombre de cambriolages en habitation constatés par la police de Herstal dans notre ville n'a cessé de baisser ces dernières années : 409 en 2014, 316 en 2015, 297 en 2016 et 252 en 2017. Attention, ces chiffres sont ceux des cambriolages au sens strict, soit tant des vols réellement accomplis que des tentatives de vol infructueuses. En règle générale, la proportion de vols accomplis est d'environ 55%.

« Cette tendance à la baisse est, je pense, le résultat du plan d'action que nous avons mis en place au sein de la zone de police, explique le chef de zone Marc Paquay. Celui-ci comprenait notamment la création d'une équipe spécialisée en la matière, des patrouilles ciblées en uniforme et en civil, une sensibilisation des agents de quartier à ce phénomène, une collaboration renforcée entre zones de police ou encore la surveillance des habitations par la police lors de l'absence des occupants. »

Il faut noter que cette tendance à la baisse des cambriolages n'exclut pas quelques épisodes à la hausse, comme celui constaté en décembre 2017 à Vottem, avec une série de faits commis sans doute par un même groupe d'auteurs, faits qui ont cessé dès que l'enquête a resserré son étai.

Rappelons, enfin, que vous pouvez demander l'intervention des conseillers en prévention vol qui peuvent effectuer une analyse gratuite de votre habitation : contactez-les au 04 256 52 70. De façon générale, n'hésitez jamais à prévenir la police de comportements suspects (04 256 52 52). ■

### Le coin de l'Environnement

## OSEZ UN P'TIT COIN SAUVAGE AU JARDIN



Le jardin a différentes fonctions : décorative, récréative, nutritive.

Mais c'est aussi un lieu pour accueillir la nature.

On peut dès lors bien entretenir certaines parties et en laisser d'autres se développer de façon plus naturelle, plus sauvage. Double avantage : cela favorise la biodiversité et ça... réduit les efforts du jardinier.

Vous trouverez de nombreuses idées à creuser dans les fiches éditées par Natagora (<http://reseaunature.natagora.be/>) ou sur le site <http://www.gestion-differenciee.be>.

Par exemple : des haies mixtes d'arbustes; des plantes sauvages qui viennent spontanément; des ronces et orties, très utiles pour les papillons; un pré fleuri ou des platebandes fleuries; un muret ou un tas de pierre sèches; un tas de bois ou de planches; des plantes mellifères et des abris à insectes; une mare naturelle.

Plus d'infos ? [service.environnement@herstal.be](mailto:service.environnement@herstal.be) ou 04 256 83 20. ■

# ILS FLEURISSENT

## LA VILLE LA TRADITIONNELLE JOURNEE PORTES OUVERTES DU SERVICE DES PLANTATIONS VOUS ATTEND LE 12 MAI



C'est toujours un gros succès et un rendez-vous aimé des Herstaliens. Ce samedi 12 mai, de 9h30 à 16h30, le service des Plantations de la Ville, installé rue de Milmort, ouvre ses portes pour une journée d'exploration et d'animations, où on fleurira aussi les mamans de 11h à 12h. C'est une fort belle occasion de découvrir les très belles serres et plantations mais aussi le travail quotidien des seize hommes et femmes qui oeuvrent tous les jours à l'embellissement de notre ville.



Les tâches du service sont nombreuses et variées. Il y a, bien sûr, l'entretien des espaces verts : parcs, pelouses, massifs d'arbustes, accotements mais aussi plaines de jeux et terrains de foot. Plus visible encore : la création d'espaces verts et de plantations, souvent fleuries, un peu partout dans la ville, au sol ou dans des vasques. Mais le service des plantations s'occupe également de l'entretien des arbres (élagage, abattage, plantation) et du fleurissement des divers monuments aux morts. Enfin, il faut... produire les innombrables plantes et fleurs qui sont utilisées toute l'année, non seulement pour orner les vasques et espaces verts mais aussi pour égayer les diverses manifestations, réceptions et soirées organisées par la Ville. Rue de Milmort, vous découvrirez cette production, et plus de 1.000 m<sup>2</sup> de serres, dont certaines chauffées, où on cultive tant de l'annuel (bégonias, tagettes, chrysanthèmes pomponettes pour la Toussaint) que du vivace (graminées ornementales, géraniums, etc.).



*« Pour embellir la ville, on essaye chaque année de varier les couleurs, les formes, les dessins, explique Michel Basseur, qui dirige le service Plantations depuis plus de trente ans. Et on tient toujours compte des goûts et des envies de la population, qui est par exemple très demandeuse de fleurs annuelles. »*

Plus d'infos ? Service des Plantations  
04 256 88 85 ou N°Vert 0800 13 546. ■

